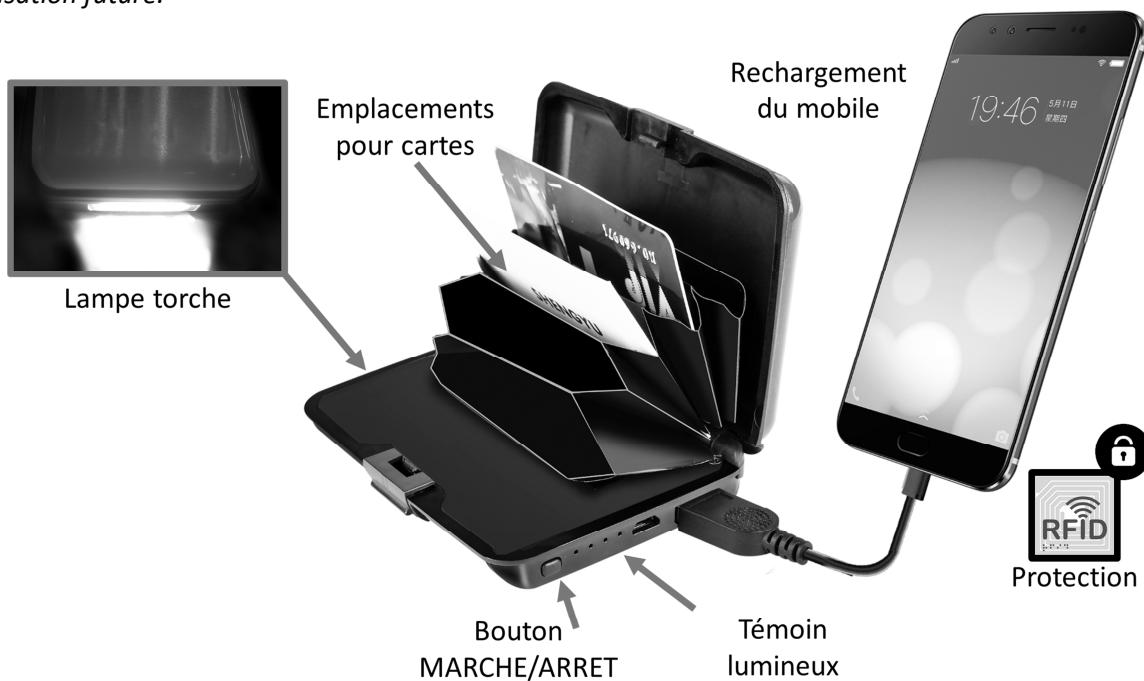




Avertissement : Veuillez lire ce manuel d'instructions attentivement avant d'utiliser l'instrument et le conserver pour une utilisation future.



A. CONSIGNES DE SECURITE

1. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans ce mode d'emploi.
2. Pour éviter tout choc électrique, n'immergez jamais le câble d'alimentation, la prise ou toute autre partie de l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
3. Ne manipulez pas l'appareil ni la prise avec les mains mouillées.
4. Lorsque vous débranchez le câble, tirez-le toujours au niveau de la fiche, ne tirez pas sur le câble lui-même.
5. Lorsque vous utilisez l'appareil, déroulez toujours complètement le cordon d'alimentation de son logement afin d'éviter la surchauffe de l'appareil.
6. N'utilisez pas l'appareil si la prise ou le câble d'alimentation est endommagé, en cas de mauvais fonctionnement, s'il est tombé dans l'eau ou si vous l'avez laissé tomber.
7. Ne tentez jamais de réparer l'appareil par vous-même. Faites le toujours réparer par un centre de service après-vente ou un centre de réparation qualifié.
8. Le câble d'alimentation doit être contrôlé régulièrement afin d'éviter tout risque de dommages. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un centre de réparation qualifié afin d'éviter tout danger.
9. Ne laissez pas pendre le cordon d'alimentation sur le rebord d'une table ou d'un plan de travail, et évitez qu'il n'entre en contact avec des surfaces chaudes.
10. Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleurs comme les radiateurs, afin d'éviter la déformation des parties en plastique.
11. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.
12. Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.

B. UTILISATION

1) Rechargement de la batterie

Avant toute utilisation, recharger l'appareil en le connectant à un ordinateur ou à un adaptateur secteur via le câble USB fourni. Le voyant lumineux clignote pendant toute la durée du chargement, puis le voyant devient bleu et ne clignote plus lorsque la charge est complète.

2) Mise en marche

- Fonction torche

Pour allumer la lampe torche, appuyez 2 fois rapidement sur le bouton MARCHE/ARRET. Répétez la même opération pour l'éteindre.

- Fonction batterie de secours

Branchez le câble USB au porte-carte puis branchez la prise micro-USB à votre téléphone pour le recharger.

Lorsque la charge est terminée ou que la batterie est vide, la charge s'arrête automatiquement.

Pensez à recharger régulièrement votre porte-cartes batterie afin de pouvoir prolonger la durée d'utilisation de votre smartphone en cas de besoin.

C. CONSEIL D'ENTRETIEN

Nettoyez le produit uniquement avec un chiffon sec ou légèrement humide et non pelucheux.

N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.

D. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Matières : polypropylène, PVC et aluminium

Alimentation : rechargeable via le câble USB inclus (25 cm) - Adaptateur AC/DC non inclus (en option)

Batterie : 1800 mAh - 5V - 1A

LED COB 0.8 Watts - 10 lumens



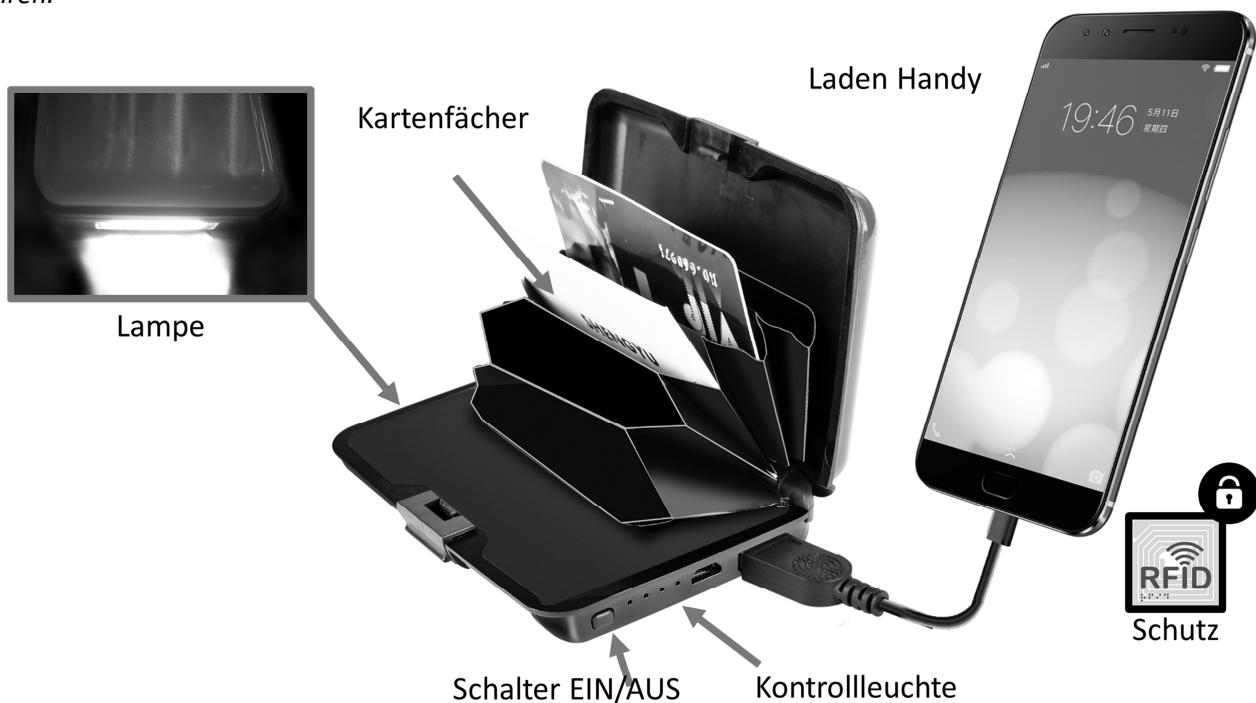
Mise au rebut de l'appareil :

La directive Européenne 2012/19/EC sur les déchets des Equipements électriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de cet appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.



Hinweis: Die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam lesen und für spätere Einsicht aufzubewahren.



A. SICHERHEITSHINWEISE

1. Dieses Gerät ist nur zum Hausgebrauch bestimmt. Das Gerät nur gemäß den Angaben dieser Gebrauchsanweisung benutzen.
2. Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, noch das Netzkabel oder den Stecker oder einem anderen Teil der Vorrichtung in Wasser oder Flüssigkeiten tauchen.
3. Weder das Gerät noch den Stecker mit feuchten Händen handhaben.
4. Den Stecker nicht am Netzkabel aus der Steckdose zu ziehen. Hierfür am Stecker ziehen.
5. Beim Gebrauch des Geräts das Netzkabel immer voll ausrollen, um Überhitzung des Geräts zu vermeiden.
6. Wenn der Stecker oder das Netzkabel beschädigt sind, wenn das Gerät schlecht funktioniert, wenn es in Wasser getaucht wurde oder abgestürzt ist, das Gerät nicht benutzen.
7. Nicht versuchen, das Gerät selbst zu reparieren. Es muss von einer Kundendienststelle oder einer qualifizierten Reparaturstelle repariert werden.
8. Das Netzkabel muss regelmäßig kontrolliert werden, um Beschädigungsrisiken zu vermeiden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von einer qualifizierten Reparaturstelle ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
9. Das Netzkabel nicht über den Rand der Arbeitsfläche hängen lassen und darauf achten, dass es nicht mit einer heißen Oberfläche in Berührung kommt.
10. Das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen aufstellen bzw. benutzen, z. B. Heizkörper, um Verformungen der Kunststoffteile zu vermeiden.
11. Keine Scheuermittel zur Reinigung des Geräts verwenden.
12. Dieses Gerät ist nicht dazu bestimmt, mithilfe eines externen Zeitschalters oder einer Fernsteuerung ein- bzw. ausgeschaltet zu werden.

B. BENUTZUNG

1) Batterie laden

Vor jedem Gebrauch das Gerät über einen Computer oder Netzadapter mithilfe des mitgelieferten USB-Kabels laden. Die Kontrollleuchte blinkt während der gesamten Ladezeit. Sie wird blau und blinkt nicht mehr, wenn der Ladevorgang komplett beendet ist.

2) Einschalten

- Funktion Lampe

Um die Lampe ein- bzw. auszuschalten, den Knopf EIN/AUS 2 Mal kurz drücken.

- Funktion Ersatzbatterie

Das USB-Kabel am Kartensafe anschließen und mit Ihrem Telefon zum Laden über den Micro-USB-Stecker verbinden.

Wenn die Ladung beendet oder die Batterie leer ist, hört der Ladevorgang automatisch auf.

Laden Sie Ihre Kartensafe Batterie regelmäßig, um die Nutzungsdauer Ihres Smartphones im Notfall verlängern zu können.

C. REINIGUNG UND PFLEGE

Reinigen sie das Gerät nur mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten Lappen, der keine Fusseln abgibt.

Benutzen Sie zur Reinigung des Geräts keine abrasiven Reinigungsmittel!

D. TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Material: Polypropylen, PVC und Aluminium

Stromversorgung: Aufladbar über mitgeliefertes USB-Kabel (25 cm) - Netzadapter AC/DC nicht enthalten (Option)

Batterie: 1800 mAh - 5V - 1A

LED COB 0.8 Watts - 10 Lumen



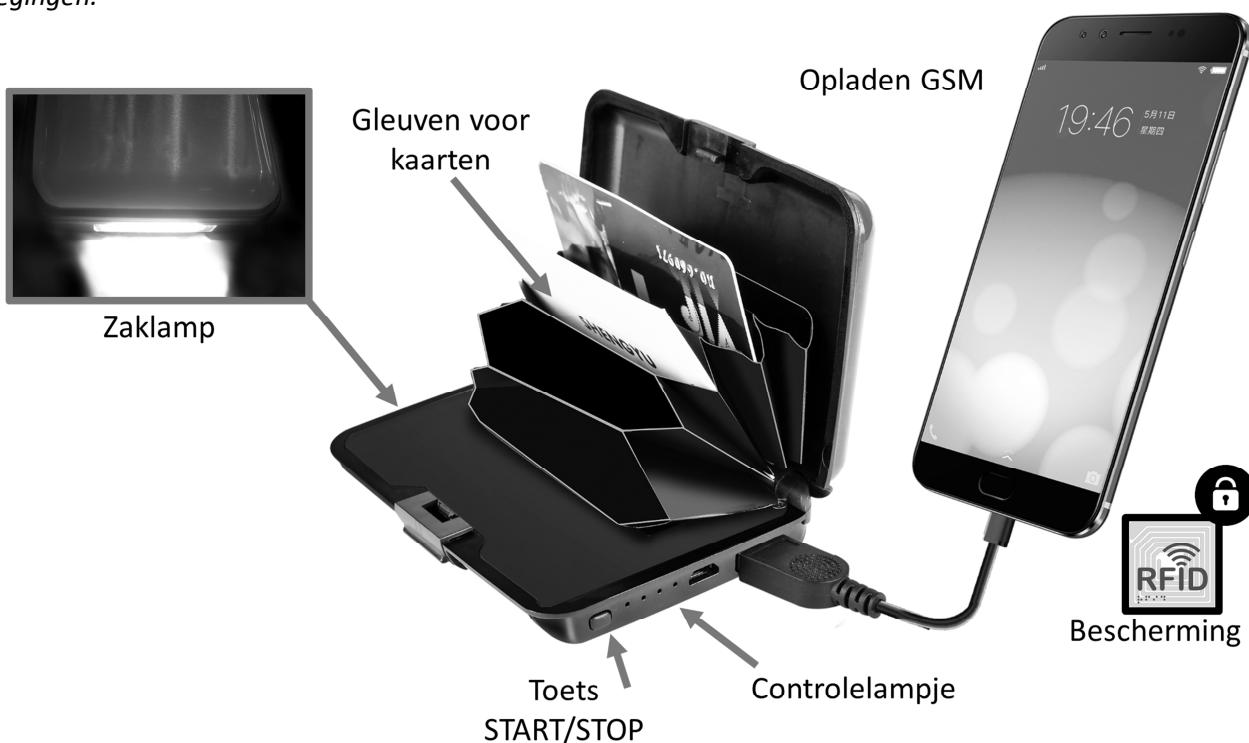
Entsorgung des Geräts

Die europäische Richtlinie 2012/19/EC über die mit elektrischen und elektronischen ausgestatteten Abfälle (DEEE) bestimmt, dass benutzte Haushaltsgeräte nicht über die kommunale Abfallsammlung entsorgt werden dürfen. Die gebrauchten Geräte müssen über eine separate Sammlung entsorgt werden, um den Wiederverbrauch der verschiedenen Komponenten zu erhöhen, und die Gesundheit und die Umwelt zu schützen.

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unerfahrenen oder unkundigen Personen verwendet werden, es sei denn, sie werden von Personen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, überwacht oder haben von ihnen Anweisungen zur Verwendung dieses Geräts erhalten. Kinder sollten nicht ohne Aufsicht bleiben, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.



Waarschuwing: Lees deze handleiding aandachtig vooraleer het instrument te gebruiken en bewaar voor latere raadplegingen.



A. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

1. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor een huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen op de manier aangegeven in deze gebruiksaanwijzingen.
2. Om elektrische schokken te voorkomen, mogen de voedingskabel, de stekker of een ander deel van de inrichting nooit ondergedompeld worden in water of een andere vloeistof.
3. Raak de stekker of het apparaat niet aan wanneer u natte handen hebt.
4. Wanneer u de stekker uit het stopcontact trekt, moet u altijd de stekker vasthouden en niet aan de kabel zelf trekken.
5. Wanneer u het apparaat gebruikt, moet u de voedingskabel volledig afrollen om te voorkomen dat het apparaat oververhit raakt.
6. Gebruik het apparaat niet als de stekker of de voedingskabel beschadigd zijn, bij een storing of indien het apparaat in het water terecht gekomen of gevallen is.
7. Probeer het apparaat nooit zelf te repareren maar breng het naar een servicecentrum of een gekwalificeerd reparateur.
8. De voedingskabel moet regelmatig gecontroleerd worden om schade uit te sluiten. Is de kabel beschadigd, dan moet hij vervangen worden door een gekwalificeerd reparateur, om gevaarlijke situaties te voorkomen.
9. Laat de voedingskabel niet van de rand van een tafel of werkblad hangen en vermijd contact met warme oppervlakken.
10. Hou het apparaat uit de buurt van warmtebronnen zoals radiators, om te voorkomen dat de delen in plastic gaan vervormen.
11. Gebruik geen schurende reinigingsproducten om het apparaat schoon te maken.
12. Dit apparaat is niet bestemd om ingeschakeld te worden met een externe timer of een afstandsbediening.

B. GEBRUIK

1) De batterij opladen

Vóór gebruik moet het apparaat opgeladen worden door het aan te sluiten op een computer of een netadapter, aan de hand van de meegeleverde USB-kabel. Het lampje knippert de hele tijd tijdens het laden. Vervolgens wordt het blauw en stopt met knipperen wanneer het laden voltooid is.

2) Inschakeling

- Functie zaklamp

Om de zaklamp aan te zetten, druk 2 keer snel op de toets START/STOP. Herhaal dit om de lamp uit te doen.

- Functie noodbatterij

Sluit de USB-kabel aan op de kaarthouder en sluit de micro-USB aan op de telefoon om op te laden.

Na het laden of wanneer de batterij ontladen is, zal het laden onmiddellijk stoppen.

Denk eraan de houder voor batterijkaarten regelmatig op te laden, om de levensduur van uw smartphone te verlengen.

C. ONDERHOUDSTIPS

Reinig het product uitsluitend met een droog of lichtjes vochtig en niet-pluizend doekje.

Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen om het toestel te reinigen.

D. TECHNISCHE KENMERKEN

Materiaal: polypropeen, PVC en aluminium

Voeding: oplaadbaar via meegeleverde USB-kabel (25 cm) - Adapter AC/DC niet inbegrepen (optie)

Batterij: 1800 mAh - 5V - 1A

LED COB 0.8 Watt - 10 lumen



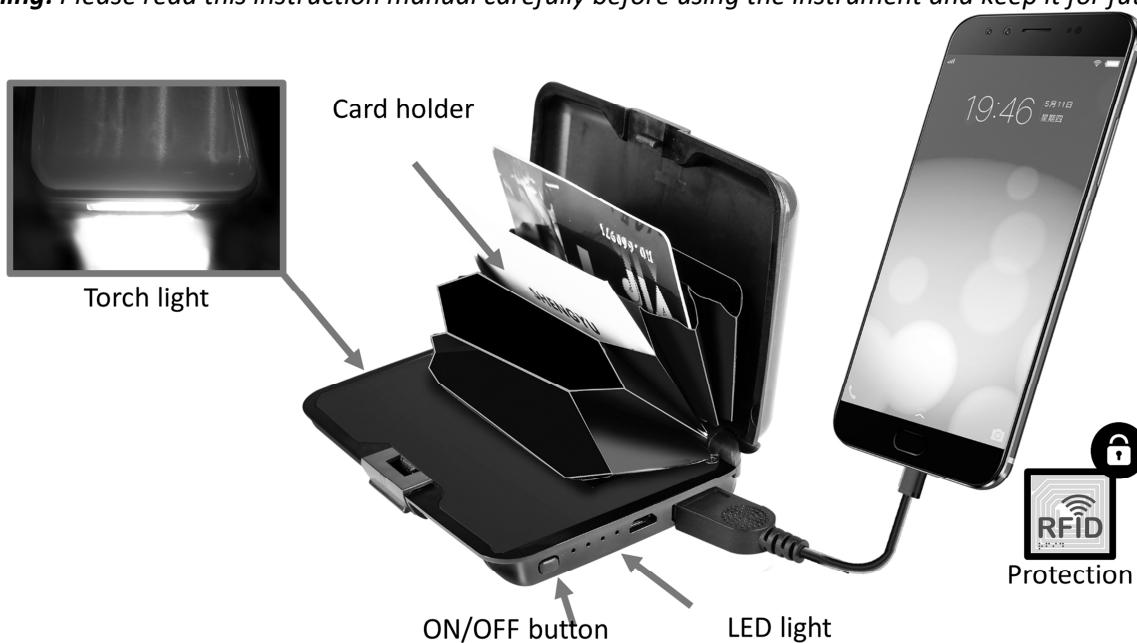
Verwijdering van het apparaat

Europese richtlijn 2012/19/EG inzake Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet worden geworpen in de normale stroom van huishoudelijk afval. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld met het oog op de terugwinning en recycling van gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu.

Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verlaagde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij leiding of instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van het apparaat door middel van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is. Kinderen moeten worden gecontroleerd om te garanderen dat zij niet met het apparaat spelen.



Warning: Please read this instruction manual carefully before using the instrument and keep it for future use.



A. SAFETY INSTRUCTIONS

1. The device is intended exclusively for private and not for commercial use. Only use this device as described in this instruction manual.
2. Do not place any part of this appliance in water or any other liquid.
3. Do not handle the unit or plug with wet hands.
4. When disconnecting the cable, always pull at the plug; do not pull on the cable itself.
5. When using the device, always pull the power cord completely from its housing to prevent overheating.
6. If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid an electric shock.
7. Never try to repair it by yourself. It must be repaired by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid an electric shock.
8. The power cable must be checked regularly to avoid damage. If the power cable is damaged it must be replaced by a qualified service center to avoid any danger.
9. Do not let the power cord on the edge of a table or work surface, and prevent it from coming into contact with hot surfaces.
10. Keep it away from heat sources such as radiators, to avoid deformation of plastic parts.
11. Do not use coarse or abrasive sponges/cloths or steel wool to clean the appliance.
12. This unit is not designed to be operated by means of an external timer or a separate remote control system.

B. HOW TO USE IT

1) Recharge your device

Before use, recharge the device by connecting it to a computer or AC adapter via the supplied USB cable. The indicator LED light flashes for the duration of charging, then the indicator turns blue and does not blink when device is fully charged.

2) Operation

- Torch function

To turn on the torch light, press the ON / OFF button twice quickly. Repeat the same operation to turn it off.

- Power bank function

Connect the USB cable to the card holder and connect the micro-USB jack to your phone to charge it.

When charging is complete or the battery is empty, the charging stops automatically.

Remember to regularly recharge your battery card holder in order to extend the life of your smartphone when needed.

C. CARE AND MAINTENANCE

Clean the product only with a dry or slightly damp, lint-free cloth.

Do not use abrasive cleaners to clean the unit.

D. FEATURES

Materials: polypropylene, PVC and aluminum

Power supply: rechargeable via included USB cable (25 cm) - AC / DC adapter not included (optional)

Battery: 1800 mAh - 5V - 1A

COB LED 0.8 Watts - 10 lumens

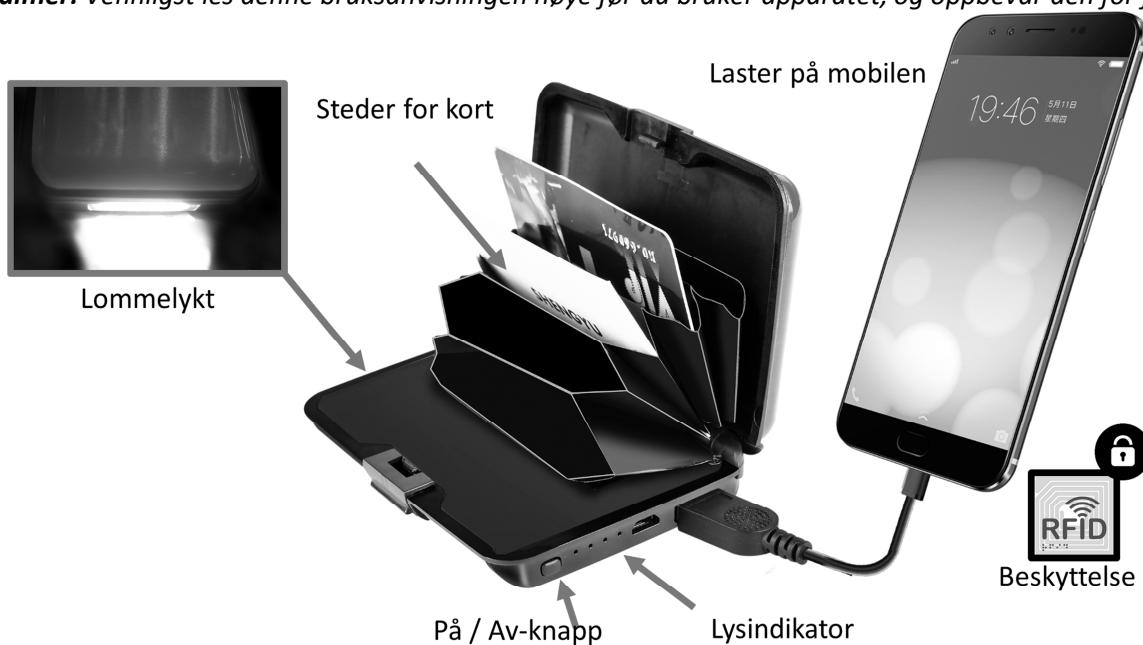


The European directive 2012/19/EC about electronic and electric waste, requires that you can't throw away defective domestic appliance with common waste. Used device has to be collect separately to optimize the recuperation rate and the recycling of the materials to reduce the impact on the health and the environment.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or by persons lacking in experience or knowledge, unless they are supervised or instructed on the use of this apparatus by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with this appliance.



Disclaimer: Vennligst les denne bruksanvisningen nøye før du bruker apparatet, og oppbevar den for fremtidig bruk.



A. FORHOLDSREGLER A. SIKKERHETS

1. Denne enheten er kun beregnet til hjemmebruk. Bruk bare enheten som beskrevet i denne håndboken.
2. For å unngå elektrisk støt, må aldri strømkabelen, støpselet eller annen del av enheten bli nedsenket i vann eller annen væske.
3. Ikke bruk apparatet eller plugg med våte hender.
4. Når du trekker ut kabelen, må du alltid trekke den i kontakten, ikke trekk på kabelen selv.
5. Når du bruker enheten, trekk alltid strømledningen helt ut av sporet for å hindre at enheten overopphetes.
6. Ikke bruk apparatet hvis støpselet eller strømkabelen er skadet, hvis det ikke fungerer riktig, hvis det har gått ned i vannet eller hvis du har tapt det.
7. Forsøk aldri å reparere enheten selv. Alltid ha det betjent av et kvalifisert service senter eller servicesenter.
8. Strømkabelen bør kontrolleres regelmessig for å unngå fare for skade. Hvis strømkabelen er skadet, må den byttes ut av et kvalifisert serviceverksted for å unngå fare.
9. Ikke la strømkabelen henge over kanten av en bord eller benkeplate, og ikke la den komme i kontakt med varme overflater.
10. Hold enheten unna varmekilder som radiatorer, for å unngå deformasjon av plastdeler.
11. Ikke bruk slipemidler for å rengjøre enheten.
12. Denne enheten er ikke ment å bli betjent ved hjelp av en ekstern timer eller et separat fjernstyringssystem.

B. BRUK

1) Lad opp batteriet

Før du bruker, må du lade opp enheten ved å koble den til en datamaskin eller en nettadapter via den medfølgende USB-kabelen. Indikatorlampen blinker for lading, da blinker indikatoren blå og blinker ikke når ladingen er fullført.

2) Komme i gang

- Fakkelfunksjon

For å slå på lommelykten, trykk på ON / OFF-knappen to ganger raskt. Gjenta samme operasjon for å slå den av.

- Batterisikkerhetsfunksjon

Koble USB-kabelen til kortholderen og koble mikro-USB-kontakten til telefonen for å lade den.

Når ladingen er fullført eller batteriet er tomt, stopper ladingen automatisk.

Husk å regelmessig lade batterikortholderen, slik at du kan forlenge levetiden til smarttelefonen når det er nødvendig.

C. STELL OG VEDLIKEHOLD

Rengjør produktet med en tørr klut som ikke loer.

Ikke bruk slitemidler for å rengjøre enheten.

D. TEKNISKE DETALJER

Materialer: polypropylen, PVC og aluminium

Strømforsyning: oppladbar via inkludert USB-kabel (25 cm) - AC / DC adapter ikke inkludert (valgfritt)

Batteri: 1800 mAh - 5V - 1A

COB LED 0,8 Watt - 10 lumen



Avhending av enheten:

EU-direktiv 2012/19 / EF om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE), krever at gamle apparater ikke blir kastet inn i normal husholdningsavfall. Gamle apparater skal samles separat for å optimere gjenvinning og resirkulering av materialene de inneholder og redusere innvirkning på menneskers helse og miljøet.

Denne enheten er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring eller kunnskap, med mindre de har fått av via en person som er ansvarlig for deres sikkerhet, tilsyn eller tidlige instruksjoner om bruk av denne enheten. Det bør overvåke barn for å sikre at de ikke leker med enheten.



Importé par / Importiert von / Geïmporteerd door / Imported by / Importert av:

CAPTELEC, 59170 Croix - FRANCE



Carton et emballage papier à
trier / Kartons und
papierverpackung recyceln /
Verpakkingsmateriaal in karton
en papier te sorteren / Recycle
carton and paper packaging

Papp og papir emballasje sortering